

Restorffs Kappingin

Trekt varð í kappingini, og vinnararnir vóru hesir:

Leif Kristoffersen, Perskonug. 4, her kr. 150,00 kontant
 Jacobina Strøm, Tveroyri - 100,00 —
 Durita á Dul Poulsen, Dalavegur 6, her - 75,00 —
 Karen Olsen, Rituvík - 50,00 —
 Kristian Petersen, Sand - 40,00 —

Leivur Hentze, Trongisvág 1 góð gás
 Gordon M. Midjord, Fuglafjørður 1 — —
 Herfinn Olsen, Sörvágur 1 — —
 Peningurin og gæsnar eru í dag sendar gjøgnum postin, so teir koma áðrenn jól.

Vit takka fyri áhuga í kappingini í hesum ári. Vinningarnar næstu ferð verða kunngjørdir seinni.

Eini hugnalig jól ynskja vit viðskiftafólki okkara í bý og bygd. GLEÐILIG JÓL ØLL SOMUL.

Heilsan

Restorffs Bryggjari

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll slag av feroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

Fólkabúðin

PLÁTU- OG BÓKAHANDIL OYGGJAFRAMA

hefur upp undir jól opið leygardagin, sunnudagin og mána-
 dagin frá kl. 15.30 til kl. 20. Leygardagin er haraftrat opið frá
 kl. 9 til kl. 14.

Vit selja vinstrasinnaðan skaldskap og tónleik, bókur um
 kapitalismuna, EEC, olju- og fiskimarksstriðuð, frælsisstriðið
 í Føroyum og aðrastaðni, sosialismuna í Kina og Albania,
 sosialkapitalismuna í Sovjetsamveldinum, søguna hjá arbeið-
 ararðsluni og hennara kollveltingum, verk sum Marx,
 Engels, Lenin, Stalin og Mao hava skrivað, plakativ, bløð og
 merkir.

Skrivið eftir prislista okkara. Fólkabúðin heldur til í Skriv-
 arastovu, yvir av nýggja spæliplássinum á Reyni. Post-
 adressa: Gongin 28 (inngongd í Reynagøtu).

Kokkaskeið

Skeið fyri kokkar ætlast byrjað 7/1—1975.

Búgvast kann á skúlanum.

Klaksvíkar Sjómannsskúli

Tlf. 56128, 55146 og 55739

SINGER seymimaskinur

Stórt úrval av
seymimaskinum
á goymslu

Friarmsmaskinur
frá kr. 1398,—

Hans Nybo

Brekkugøta 20

Tórshavn

tlf. 12122

FØROYA



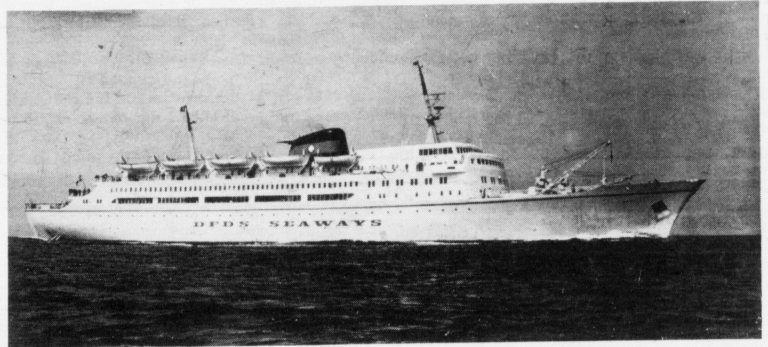
BANKI

banki FØROYA

— eg havi.
lisið tað
í
sosialinum
sjálvandi!!



Esbjerg — Tórshavn



Ferðatælan fyri M/S England summarið 1975

Frá Esbjerg	má. 2/6	má. 9/6	má. 16/6	má. 23/6	má. 30/6
Í Tórshavn	tý. 3/6	tý. 10/6	tý. 17/6	tý. 24/6	tý. 1/7
Frá Tórshavn	mi. 4/6	mi. 11/6	mi. 18/6	mi. 25/6	mi. 2/7
Í Esbjerg	hó. 5/6	hó. 12/6	hó. 19/6	hó. 26/6	hó. 3/7

Frá Esbjerg	má. 7/7	má. 14/7	má. 21/7	má. 28/7
Í Tórshavn	tý. 8/7	tý. 15/7	tý. 22/7	tý. 29/7
Frá Tórshavn	mi. 9/7	mi. 16/7	mi. 23/7	mi. 30/7
Í Esbjerg	hó. 10/7	hó. 17/7	hó. 24/7	hó. 31/7

Frá Esbjerg	má. 4/8	má. 11/8	má. 18/8	má. 25/8
Í Esbjerg	tý. 5/8	tý. 12/8	tý. 19/8	tý. 26/8
Frá Tórshavn	mi. 6/8	mi. 13/8	mi. 20/8	mi. 27/8
Í Esbjerg	hó. 7/8	hó. 14/8	hó. 21/8	hó. 28/8

Frá Esbjerg	má. 1/9	má. 8/9	má. 15/9	má. 22/9
Í Esbjerg	tý. 2/9	tý. 9/9	tý. 16/9	tý. 23/9
Frá Tórshavn	mi. 3/9	mi. 10/9	mi. 17/9	mi. 24/9
Í Esbjerg	hó. 4/9	hó. 11/9	hó. 18/9	hó. 25/9

Frá Esbjerg	mánadag kl. 13.00
Í Tórshavn	týsdag kl. 21.00
Frá Tórshavn	mikudag kl. 01.00
Í Esbjerg	hósdag kl. 12.00

Ferðaseðlakostnaður:

Økonomikamar	kr. 380,00
Økonomikamar	kr. 430,00
4-manskamar	kr. 545,00
3-manskamar	kr. 600,00
2-manskamar	kr. 680,00
1-manskamar	kr. 740,00
lúksuskamar	kr. 1020,00

Eyakostnaður fyri kømur við bað og w.c.

3 og 4-manskamar	kr. 40,00
1 og 1-manskamar	kr. 80,00

Skúla- og ungdomsferðalag

Til minst 10 luttakarar undir 21 ár verða givin 25% avsláttur, og fyri minst 15 luttakarar 25% avsláttur og ein leiðari fría ferð.

Ferðalag

Til ferðalag, ið telja minst 10 luttakarar, verða givin 10% avsláttur og fyri minst 15 luttakarar verða givin 10% avsláttur og ein leiðari fría ferð.

DFDS-avgreiðsla

tlf. 11511 og 11716